



Newsletter/Lettre d'Info

VOLUME 21 • July-Aug 2010

President's Message

"View From the Rock"



Another work day has come to an end on these shores of the North Atlantic. As president of CPATH I know I must put pen to paper and keep our members posted of the news and events of this ever evolving organization to which we belong. At the same time I sit here with one consistent thought that seemingly blocks all others, "With power comes responsibility".

Each and everyone of us in our individual ways does make a difference in the lives of every trans person who crosses our paths. For example, in the past eight working days I have interviewed three trans people here in this outpost community of Newfoundland. Their stories are ones of courage against all odds. Their journeys have taken them through an education system where they were bullied for being 'different,' and victimized for trying to protect themselves; a mental health system whose practitioners, due to lack of education, diagnosed hypomania, depression, borderline, schizophrenia and drug dependency and prescribed powerful medications. Individuals who have led double lives, hidden lives, or as one young trans person said' "I became a corpse in grade nine". Individuals whose psychological development often arrested when they could not find a place in the world to call home. These near

shattered lives ended up in my office. A few simple questions, their stories unfold and they hear: **"I understand, I affirm who you are, you need not hide anymore."** The veil begins to drop.

This is why CPATH is so very important. We, as practitioners are in positions that enable us to change lives and to change the systems that affect the health and well being of TG people. We, as an organization collectively are making a difference in our communities, provinces and country and in the lives of transpersons.

As I return from this diatribe I recall my day and am reminded of the way CPATH can help in our individual work wherever you may find yourself. Like myself, you may at times feel isolated and wish you had a colleague to talk with. Today I sent out three requests to clinicians in various parts of the country asking for their professional guidance to help me with my patients. We belong to one great big Canadian resource whose members are more than willing to be there to offer their expertise and support. This is what CPATH can do for you and CPATH needs each and everyone of you as we continue to develop and grow as an organization.

It's about 'power and responsibility', two little words, one big mandate!

Joan Quinn MD





Le message de la présidente

«La vue à partir du rocher»



Une autre journée vient de se terminer sur ces rivages de l'Atlantique nord. En tant que présidente de CPATH, je dois mettre la plume au papier et garder nos membres informés à propos des nouvelles et des événements concernant cet organisme en constante évolution. Je suis assise ici à réfléchir à cette chose qui semble empêcher toute autre réflexion: «avec le pouvoir vient la responsabilité».

Chacun d'entre nous et de façons qui sont personnelles à nous, faisons une différence dans la vie des personnes trans qui croisent notre chemin. À titre d'exemple, dans les derniers huit jours j'ai interviewé trois personnes trans, ici, dans cette communauté éloignée de Terre-Neuve. Leurs histoires sont celles de courage contre toute adversité. À travers leurs périples, ces gens ont vécu dans un système d'éducation qui les a victimisés d'être différents et de s'être défendu, un système de la santé mentale où des praticiens, dû à leur manque d'éducation, les ont diagnostiqués hypomaniaques, dépressifs, «borderline», schizophrènes, et dépendants de drogues, et leurs ont prescrit des médicaments puissants. Des individus qui ont vécu des doubles-vies, des vies cachées, ou telle qu'une jeune personne trans m'a dit, «en 9e année, j'étais devenu un cadavre». Des individus qui souvent ont vu leur développement psychologique arrêté qu'ils ne pouvaient trouver aucune place dans le monde où ils étaient «chez-eux». Ces vies presque détruites aboutissant dans mon bureau. Quelques

simples questions, leurs histoires se révèlent et ils entendent ces mots, «**je comprend, j'affirme qui tu es, plus besoin de te cacher maintenant**». Le voile commence à tomber.

C'est la raison pourquoi CPATH est si important. Nous, en tant que praticiens sommes dans des positions qui nous permettent de changer des vies, et de changer le système qui affectent la santé et le bien-être des personnes trans. Nous, en tant qu'organisation, de façon collective faisons une différence dans les communautés, les provinces et le pays, et dans la vie des personnes trans.

En terminant ce commentaire, je repense à cette journée me rappellant des façons que CPATH peut aider dans chacun de nos travaux, là où nous sommes. Tel que moi, vous pouvez parfois vous sentir isolé et souhaiter pouvoir parler avec un ou une collègue. Aujourd'hui je fais trois requêtes aux cliniciens canadiens demandant leur assistance professionnelle pour m'aider avec mes patients. Nous appartenons à cette grande ressource canadienne dont les membres sont plus que désireux d'offrir leur expertise et leur support. C'est cela que CPATH peut faire pour vous, et CPATH a besoin de chacun d'entre vous durant cette période où nous continuons de nous développer et de grandir en tant qu'organisme.

Pouvoir et responsabilité, deux petits mots, un grand mandat!

Joan Quinn MD





SPECIAL SPOTLIGHT

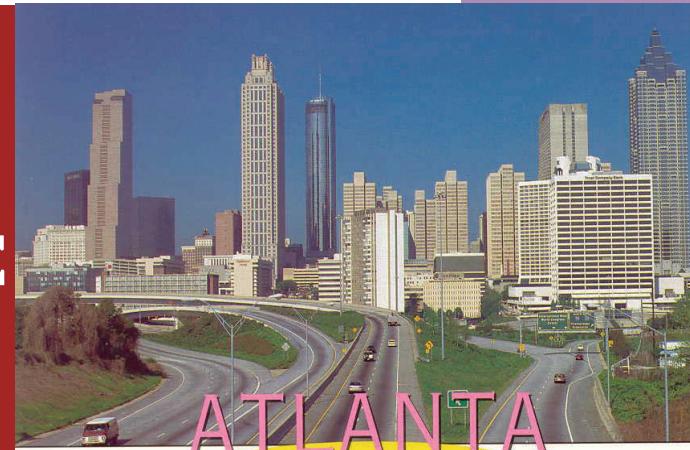
Georgie Girl

Meet Georgina Beyer, the latest "it" girl of New Zealand politics. A one-time sex worker of Maori descent turned public official, Georgina stunned the world in 1999 by becoming the first transgendered person to hold national office. Born George Beyer, this unlikely politician grew up on a small Tarankai farm and later became a small-time celebrity on the cabaret circuit in Auckland. With charisma, humor and charm, Beyer unapologetically recounts her fascinating life story, shares how she overcame adversity and discloses the reasons she decided to run for office in a mostly all white, conservative electorate. Incorporating an unbelievable montage of colorful archival images dug up from Georgina's days as an exotic dancer, theatre and television performer, this absorbing documentary breaks down stereotypes and promotes greater understanding of transgendered people. A documentary by Annie Goldson www.wmm.com/filmcatalog/makers/fm510.shtml and Peter wells www.wmm.com/filmcatalog/makers/fm511.shtml New Zealand, 2001, 70 minutes, Color/BW, VHS/DVD Order No. W03779.

Voici Georgina Beyer, la plus récente vedette de la scène politique de la Nouvelle-Zélande. Travailleuse du sexe de par le passé, de descendance Maori, elle se fait figure politique officielle, Georgina a étonné le monde entier en 1999 en devenant la première personne trans membre du parlement au cabinet national. Née George Beyer, cette politicienne a grandi sur une ferme du Tarankai et plus tard devint une célébrité locale sur la scène des cabarets de Auckland. avec charisme, humour et charme, Beyer relate l'histoire fascinante de sa vie, elle raconte comment elle a triomphé de l'adversité et nous révèle les raisons pour lesquelles elle a décidé de s'impliquer dans un monde politique où presque tout l'électorat est blanc et conservateur. Ce documentaire incorporant un montage incroyable d'images d'archive colorées tirées du temps où Georgina faisait carrière de la danse exotique, du théâtre et de la télévision, brise tous les stéréotypes et fait la promotion de l'avancement vers une plus grande compréhension des personnes trans. Un documentaire d'Annie Goldson www.wmm.com/filmcatalog/makers/fm510.shtml et Peter wells www.wmm.com/filmcatalog/makers/fm511.shtml New Zealand, 2001, 70 minutes, Couleur/BW, VHS/DVD Order No. W03779



WPATH
CPATH MINI-CONFERENCE
SEPTEMBER 2011



INFORMATION



Association Canadienne des professionnels en santé
des personnes transsexuelles

Presented by Egale Canada

Georgina Beyer's Canadian Speaking Series:

Toronto

September 24th

Guest Speaker, Egale Gala, Royal York Hotel, 7:00pm. For more information: rsvp@egale.ca

September 26th

Screening, Georgie Girl. National Film Board, 150 John St. 2:30pm. For more information: rsvp@egale.ca

Lethbridge

September 27th

A discussion with Georgina, Lethbridge University, Students Union Building, Ballroom B, 7:00pm. This event is in partnership with the University of Lethbridge Women Scholars Speaker Series.

Vancouver

October 2nd

A panel discussion with Georgina Beyer at W2 Storyeum, 151 Cordova Street, Vancouver on Saturday at 7:00pm. This event is being presented in partnership with BC Government Employees Union and CPATH.

A big THANKS to all our supporters!

